

No. 19502

**UNITED NATIONS
(UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND)
and
UNITED REPUBLIC OF TANZANIA**

**Grant Agreement — *Irrigated Rice Cultivation in Zanzibar*
(with annexes). Signed at Dar es Salaam on 30 December 1980 and 9 January 1981**

Authentic text: English.

Registered ex officio on 9 January 1981.

**ORGANISATION DES NATIONS UNIES
(FONDS D'ÉQUIPEMENT DES NATIONS UNIES)
et
RÉPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE**

Accord de don — *Riziculture irriguée à Zanzibar* (avec annexes). Signé à Dar es-Salaam les 30 décembre 1980 et 9 janvier 1981

Texte authentique : anglais.

Enregistré d'office le 9 janvier 1981.

[TRANSDUCTION — TRANSLATION]

GRANT AGREEMENT¹ BETWEEN
THE GOVERNMENT OF THE
UNITED REPUBLIC OF TAN-
ZANIA AND THE UNITED NA-
TIONS CAPITAL DEVELOP-
MENT FUND

ACCORD DE DON¹ ENTRE LE
GOUVERNEMENT DE LA
RÉPUBLIQUE-UNIE DE TAN-
ZANIE ET LE FONDS D'ÉQUI-
PEMENT DES NATIONS UNIES

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.

Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.

¹ Came into force on 9 January 1981 by signature, in accordance with section 6.01.

¹ Entré en vigueur le 9 janvier 1981 par la signature, conformément au paragraphe 6.01.